

Số: 08/2021/QĐST-DS

An Dương, ngày 24 tháng 11 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 16 tháng 11 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 12/2021/TLST-DS ngày 12/3/2021.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- *Nguyên đơn*: Ông Đỗ Đình N sinh năm 1941 và bà Nguyễn Thị Đ sinh năm 1950; cùng địa chỉ: Số 22/42, A, phường Đ, quận N, thành phố Hải Phòng;

- *Bị đơn*: Ông Trần Đình H sinh năm 1961 và bà Lưu Thị L sinh năm 1960; cùng địa chỉ: Thôn T, xã A, huyện A, thành phố Hải Phòng.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Về số dư nợ gốc theo Giấy vay tiền lập ngày 2/8/2011 và ngày 30/9/2016: Đến ngày 16/11/2021 ông Trần Đình H và bà Lưu Thị L còn phải có trách nhiệm trả nợ ông Đỗ Đình N và bà Nguyễn Thị Đ số tiền 250.000.000 (Hai trăm năm mươi triệu) đồng.

- Về tiền lãi vay: Ông Đỗ Đình N và bà Nguyễn Thị Đ không yêu cầu ông Trần Đình H và bà Lưu Thị L phải thanh toán trả.

- Về lãi suất chậm thi hành án: Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, ông Trần Đình H và bà Lưu Thị L còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự.

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Ông Trần Đình H và bà Lưu Thị L là người cao tuổi, đề nghị được miễn án phí nên miễn toàn bộ án phí cho ông H bà L.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đường sự;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND huyện An Dương;
- Chi cục THADS h. An Dương;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Đỗ Văn Dũng**